崇拜開始時請您暫時關閉手提電話,或轉為震動。 無論你在網上或現場,我們一起把這段時間獻給 神。

While we begin this service, please turn off your cell phone or change to vibrate mode.

Whether you are online or in person, let us offer this period to God!

路加福音9:23-25

- 23 耶穌又對眾人說:若有人要跟從 我,就當捨己,天天背起他的十字 架來跟從我。
- <sup>24</sup>因為,凡要救自己生命的,必喪掉生命;凡為我喪掉生命的,必救了生命。
- 25人若賺得全世界,卻喪了自己,賠上自己,有甚麼益處呢?

Luke 9:23-25 (ESV)

- <sup>23</sup> And he said to all, "If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross daily and follow me.
- For whoever would save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will save it.
  For what does it profit a man if he gains the whole world and loses or forfeits himself?

## Opening Prayer

祈禱

#### Announcements

報告

## Offertory Prayer

奉獻

網上奉獻 Online offering: <a href="http://cbcoc.org">http://cbcoc.org</a> 首頁最下面'Giving'選擇 "Give online" 根據提示選擇信用卡或支票帳戶及填上指定項目即可完成。Please follow the link.

聚會中不傳奉獻袋,請將奉獻放在進門的奉獻箱裡。Your offering may be put in our offering box placed at the entrance.

## Scripture Reading

### 讀經

創世紀 Genesis 11:1-9

- 創世記11:1-9
- 1那時,天下人的口音、言語都是一樣。
- 2他們往東邊遷移的時候,在示拿地遇見一片平原,就住在那裡。
- 3他們彼此商量說:來罷!我們要作磚,把磚燒透了。他們就拿磚當石頭,又拿石漆當灰泥。

創世記11:1-9

4他們說:來罷!我們要建造一座城 和一座塔, 塔頂通天, 為要傳揚我 們的名,免得我們分散在全地上。 5耶和華降臨.要看看世人所建造的 城和塔。

創世記11:1-9

- <sup>6</sup>耶和華說:看哪,他們成為一樣的人民,都是一樣的言語,如今既作起這事來,以後他們所要作的事就沒有不成就的了。
- 7我們下去,在那裡變亂他們的口音,使他們的言語彼此不通。

創世記11:1-9

- <sup>8</sup>於是耶和華使他們從那裡分散在全地上;他們就停工,不造那城了。
- <sup>9</sup>因為耶和華在那裡變亂天下人的言語,使眾人分散在全地上,所以那城名叫巴別(就是變亂的意思)。

- <sup>1</sup> Now the whole earth had one language and the same words.
- <sup>2</sup> And as people migrated from the east, they found a plain in the land of Shinar and settled there.
- <sup>3</sup> And they said to one another, "Come, let us make bricks, and burn them thoroughly." And they had brick for stone, and bitumen for mortar.

<sup>4</sup> Then they said, "Come, let us build ourselves a city and a tower with its top in the heavens, and let us make a name for ourselves, lest we be dispersed over the face of the whole earth." <sup>5</sup> And the Lord came down to see the city and the tower, which the children of man had built.

- <sup>6</sup> And the Lord said, "Behold, they are one people, and they have all one language, and this is only the beginning of what they will do. And nothing that they propose to do will now be impossible for them.
- <sup>7</sup>Come, let us go down and there confuse their language, so that they may not understand one another's speech."

- <sup>8</sup> So the Lord dispersed them from there over the face of all the earth, and they left off building the city.
- <sup>9</sup>Therefore its name was called Babel, because there the Lord confused the language of all the earth. And from there the Lord dispersed them over the face of all the earth.

# Doxology 三一頌

讚美真神萬之根, 世萬美惠 世人 世人 世 大 世 大 世 大 世 大 聖 子 聖 空 。 四們

Praise God from whom all blessings flow Praise Him all creatures here below Praise Him above Ye heavenly host Praise Father, Son and Holy Ghost Amen

#### Benediction

祝福

主日崇拜結束 The service is ended 願神引領大家 May God lead you 下週繼續出去 to go and continue to 行公義好憐憫 do justice, have mercy 謙卑與神同行 and walk humbly with Him